

## SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mercredi 20 mai 2020 à 11 h 05, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

---

Sont présents: M. le maire Régis Labeaume, président  
M. Rémy Normand, vice-président  
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente  
Mme Alicia Despins  
M. Jérémie Ernould  
Mme Michelle Morin-Doyle  
Mme Suzanne Verreault  
M. Steeve Verret  
Mme Émilie Villeneuve

Sont également  
présents: M. Luc Monty, directeur général  
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint  
M. Alain Tardif, directeur général adjoint  
M<sup>e</sup> Sylvain Ouellet, greffier

Est absent: M. Patrick Voyer

---

**Monsieur le maire Régis Labeaume préside la séance.**

**La séance se tient par visioconférence. Les personnes présentes peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.**

**[CE-2020-0847](#) Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement de l'entente contractuelle pour la fourniture et l'installation des écrans d'isolement et du mobilier (Appel d'offres public 53366) - [AP2020-342](#) (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement de l'entente contractuelle, adjugée à *Bureautique Côte-Sud inc.*, pour la fourniture et la livraison des écrans d'isolement et du mobilier, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 30 juin 2022, conformément à la demande publique de soumissions 53366 et aux prix unitaires de sa soumission du 2 avril 2019, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 et 2022 par les autorités compétentes.

---

---

**CE-2020-0848** Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge - Engagement de crédit relatif à l'entente triennale entre la Ville de Québec et la *Ludothèque de Sainte-Foy*, relative au versement par la Ville d'une subvention à l'organisme pour les années 2020, 2021 et 2022 afin de le soutenir pour l'offre de service d'une ludothèque à la bibliothèque Monique–Corriveau - **LS2020-050** (CT-2471927) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'autoriser le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge à engager le crédit de la Ville relativement à la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et la *Ludothèque de Sainte-Foy*, relative au versement par la Ville d'une subvention à l'organisme pour les années 2020, 2021 et 2022 totalisant 121 549 \$ afin de le soutenir pour l'offre de service d'une ludothèque à la bibliothèque Monique–Corriveau, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 et 2022 par les autorités compétentes.

---

**CE-2020-0849** Adoption du *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux escaliers urbains*, R.V.Q. 2869 - **PA2020-059** (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adopter le *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux escaliers urbains*, R.V.Q. 2869.

---

**CE-2020-0850** Avis de modification numéro 2 relatif au centre communautaire Saint–Roch, nouvelle construction – Lot S–05 : structure – Arrondissement de La Cité–Limoilou (Appel d'offres public 51210) - **AP2020-277** (CT-2481383) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 173 503 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Tecno Métal inc.*, en vertu de la résolution CE–2018–0420 du 7 mars 2018, pour le centre communautaire Saint–Roch – Lot S–05 : structure – Arrondissement de La Cité–Limoilou, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2020-0851** Adjudication d'un contrat pour le programme de réhabilitation des infrastructures de surface 2020 (PSU190609) - Arrondissements de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 73229) - **AP2020-286** (CT-2480326) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *P.E. Pageau inc.*, le contrat pour le programme de réhabilitation des infrastructures de surface 2020 (PSU190609) – Arrondissements de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge et de La Cité–Limoilou, pour une somme de 1 092 408,50 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73229 et aux prix unitaires de sa soumission du 24 avril 2020.

**CE-2020-0852** Adjudication de contrats pour effectuer des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2020 – Lots 1 à 4 (Appel d'offres public 64793) - **AP2020-305** (CT-2480777, CT-2480778, CT-2480779, CT-2480794) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, aux firmes suivantes, les contrats pour effectuer des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2020 – Lots 1 à 4, de la date d'adjudication au 30 novembre 2020, et ce, conformément à la demande publique de soumissions 64793 et aux prix unitaires de leurs soumissions respectives du 22 avril 2020 :

- Lot 1 Secteur ouest : *Les Entreprises MRA Paysagistes inc.*, pour une somme de 127 040,50 \$ (plus TPS et TVQ applicables);
- Lot 2 Secteur centre : *Transport GCH inc.*, pour une somme de 116 159 \$ (plus TPS et TVQ applicables);
- Lot 3 Secteur sud-est : *Paysagiste Les Jardins d'Antoine inc.*, pour une somme de 118 175 \$ (plus TPS et TVQ applicables);
- Lot 4 Secteur nord-est : *Gaudreault et Frères inc.*, pour une somme de 112 150 \$ (plus TPS et TVQ applicables).

**CE-2020-0853** Adjudication d'un contrat de services professionnels – Réaménagement de la rue Narcisse–Belleau et du boulevard Neuvialle (PAM180535 et PAM185898) (Appel d'offres public 73050) - **AP2020-309** (CT-2480079) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° adjuge, à *WSP Canada inc.*, le contrat de services professionnels – Réaménagement de la rue Narcisse–Belleau et du boulevard Neuvialle, pour une somme de 189 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73050 et à sa soumission du 16 avril 2020;
- 2° autorise *WSP Canada inc.*, par son chargé de projet, à faire toutes les demandes d'autorisation et de permis nécessaires et à effectuer, au nom de la Ville, les démarches nécessaires auprès des différents ministères, des

compagnies d'utilité publique et des autres autorités compétentes dans le but d'obtenir les approbations requises dans le cadre du présent contrat incluant, à la fin des travaux, l'émission d'un avis de conformité avec l'autorisation accordée, et ce, avec le consentement au préalable du Service de l'ingénierie.

---

**CE-2020-0854 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour divers travaux d'éclairage public et de feux de circulation 2019–2020–2021 (PEP190146) (Appel d'offres public 53638) - AP2020-315 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 300 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Camax 2002 inc.*, en vertu de la résolution CA–2019–0245 du 5 juin 2019, pour divers travaux d'éclairage public et de feux de circulation 2019–2020–2021 (PEP190146), selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2020-0855 Adjudication de contrats pour le programme de construction de nouveaux trottoirs 2020 – Lots 1 et 2 (PSU190692 et PSU190693) – Arrondissements des Rivières, de La Cité–Limoilou, de Charlesbourg, de Beauport, de La Haute–Saint–Charles et de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge (Appel d'offres public 73233) - AP2020-320 (CT-2480467, CT-2480476) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, aux firmes suivantes, les contrats pour l'exécution du programme de construction de nouveaux trottoirs 2020 – Lots 1 et 2 (PSU190692 et PSU190693) – Arrondissements des Rivières, de La Cité–Limoilou, de Charlesbourg, de Beauport, de La Haute–Saint–Charles et de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, conformément à la demande publique de soumissions 73233 et aux prix unitaires de leur soumission respective du 28 avril 2020 :

- Lot 1 : *B.M.Q. inc.*, pour une somme de 2 348 296 \$ (plus TPS et TVQ applicables);
  - Lot 2 : *Les Entreprises Antonio Barrette inc.*, pour une somme de 2 590 154,13 \$ (plus TPS et TVQ applicables).
- 

**CE-2020-0856 Adjudication d'un contrat de services professionnels en environnement – Caractérisation écologique de milieux naturels (Appel d'offres public 73252) - AP2020-324 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Englobe Corp.*, le contrat de services professionnels en environnement – Caractérisation écologique de milieux naturels, de la date d'adjudication au 31 décembre 2021, conformément à la demande publique de soumissions 73252 et aux prix unitaires de sa

soumission du 14 avril 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2021 par les autorités compétentes.

---

**CE-2020-0857 Adjudication d'un contrat pour la réfection de la 20<sup>e</sup> Rue (PSO160801) – Arrondissement de La Cité–Limoilou (Appel d'offres public 73084) - AP2020-329 (CT-2481349) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Construction & Pavage Portneuf inc.*, le contrat pour la réfection de la 20<sup>e</sup> Rue (PSO160801) – Arrondissement de La Cité–Limoilou, pour une somme de 1 647 217,13 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73084 et aux prix unitaires de sa soumission du 29 avril 2020.

---

**CE-2020-0858 Adjudication d'un contrat pour le traitement de frênes par injection au *TreeAzin* – 2020 (Appel d'offres public 73474) - AP2020-330 (CT-2480540) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Fertibeauce inc.*, le contrat pour le traitement de frênes par injection au *TreeAzin* – 2020, de la date d'adjudication au 4 septembre 2020, pour une somme de 359 646 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73474 et au prix unitaire de sa soumission du 22 avril 2020.

---

**CE-2020-0859 Adjudication d'un contrat de services professionnels – Réfection du collecteur d'égout pluvial – Secteur Onésime–Voyer (PSP186166) (Appel d'offres public 73234) - AP2020-331 (CT-2480598) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1<sup>o</sup> adjuge, à *AECOM Consultants inc.*, le contrat de services professionnels – Réfection du collecteur d'égout pluvial – Secteur Onésime–Voyer (PSP186166), pour une somme de 770 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73234 et à sa soumission du 20 avril 2020;
- 2<sup>o</sup> autorise *AECOM Consultants inc.*, par son chargé de projet, à faire toutes les demandes d'autorisation et de permis nécessaires et à effectuer, au nom de la Ville, les démarches nécessaires auprès des différents ministères, des compagnies d'utilité publique et des autres autorités compétentes dans le but d'obtenir les approbations requises dans le cadre du présent contrat incluant, à la fin des travaux, l'émission d'un avis de conformité avec l'autorisation accordée, et ce, avec le consentement au préalable du Service de l'ingénierie.

---

**CE-2020-0860** Adjudication d'un contrat pour l'aménagement de pistes cyclables 2020 – Lot 1 (PAM190077) (Appel d'offres public 72952) - **AP2020-332** (CT-2481185) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *P.E. Pageau inc.*, le contrat pour l'aménagement des pistes cyclables 2020 – Lot 1 (PAM190077), pour une somme de 1 011 719 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 72952 et aux prix unitaires de sa soumission du 30 avril 2020.

---

**CE-2020-0861** Avis de modification numéro 2 relatif au contrat de services professionnels en architecture du paysage et ingénierie, spécialités génie civil et électricité – Écoquartier D'Estimauville, phases II et III (PSO180009) – Arrondissement de La Cité–Limoilou (Appel d'offres 51786) - **AP2020-333** (CT-2478562) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 97 139 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Stantec Experts–conseils ltée*, en vertu de la résolution CE–2018–0994 du 16 mai 2018, pour des services professionnels en architecture du paysage et ingénierie, spécialités génie civil et électricité – Écoquartier D'Estimauville, phases II et III – Arrondissement de La Cité–Limoilou, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2020-0862** Adjudication d'un contrat pour la réhabilitation de la distribution électrique – Poste P302, Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge (Appel d'offres public 61531) - **AP2020-345** (CT-2481015) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Filtrum inc.*, le contrat pour la réhabilitation de la distribution électrique – Poste P302 – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, pour une somme de 2 683 900 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 61531 et à sa soumission du 7 novembre 2019.

---

**CE-2020-0863 Mesures d'exception pour des subventions aux regroupements de gens d'affaires pour les dépenses engagées avant le 9 avril 2020 - DE2020-158 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif verse des subventions aux regroupements de gens d'affaires ayant dû annuler des événements en raison de la *COVID-19*, selon un taux maximal de 45 % des dépenses engagées avant le 9 avril 2020.

---

**CE-2020-0864 Appui au projet de recherche scientifique à soumettre au *Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies*, relatif à la *Maximisation des retombées de la valorisation énergétique provenant de l'incinérateur régional de Québec et du Centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec dans un contexte agroalimentaire*, réalisé par la *Chaire en éco-conseil de l'Université du Québec à Chicoutimi* - PV2020-008 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise monsieur Jacques Faguy à signer les documents d'appui au projet de recherche scientifique à soumettre au *Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies*, relatif à la *Maximisation des retombées de la valorisation énergétique provenant de l'incinérateur régional de Québec et du Centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec dans un contexte agroalimentaire*, réalisé par la *Chaire en éco-conseil de l'Université du Québec à Chicoutimi*.

---

**CE-2020-0865 Entente entre la Ville de Québec et le ministère des Finances, relative à l'installation et à la mise en service d'un tronçon de fibres optiques, pour une durée de cinq ans - TI2020-007 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et le ministère des Finances, relative à l'installation et à la mise en service d'un tronçon de fibres optiques, pour une durée de cinq ans, débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et se terminant le 31 décembre 2024, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

---

**CE-2020-0866 Travaux de construction de deux ponceaux dans les bretelles de l'autoroute Robert–Bourassa (A–740) en direction sud vers l'autoroute Félix–Leclerc (A–40) en direction est, au-dessus de la rivière du Berger / Travaux nocturnes - TM2020-082 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adopte, conformément aux dispositions du *Règlement sur le bruit*, R.V.Q. 978, l'ordonnance jointe au sommaire décisionnel, concernant le bruit dans le cadre des travaux de construction de deux ponceaux dans les bretelles de l'autoroute Robert–Bourassa (A–740) en

direction sud vers l'autoroute Félix-Leclerc (A-40) en direction est, au-dessus de la rivière du Berger.

---

**CE-2020-0867 Travaux de reconstruction de l'échangeur autoroute Henri-IV (A-73) / rue Einstein, entre la rue Rideau et l'autoroute Charest (A-440) / Travaux nocturnes - TM2020-084 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adopte, conformément aux dispositions du *Règlement sur le bruit*, R.V.Q. 978, l'ordonnance jointe au sommaire décisionnel, concernant le bruit dans le cadre des travaux de reconstruction de l'échangeur autoroute Henri-IV (A-73) / rue Einstein, entre la rue Rideau et l'autoroute Charest (A-440).

---

**CE-2020-0868 Travaux de reconstruction de l'échangeur de l'autoroute Henri-IV (A-73) et l'autoroute Charest (A-440), entre l'autoroute Henri-IV (A-73) et l'autoroute Robert-Bourassa (A-740) / Travaux nocturnes - TM2020-085 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adopte, conformément aux dispositions du *Règlement sur le bruit*, R.V.Q. 978, l'ordonnance jointe au sommaire décisionnel, concernant le bruit dans le cadre des travaux de reconstruction de l'échangeur de l'autoroute Henri-IV (A-73) et l'autoroute Charest (A-440), entre l'autoroute Henri-IV (A-73) et l'autoroute Robert-Bourassa (A-740).

---

**CE-2020-0869 Travaux d'installation de spirales chauffantes sur les lignes électriques d'Hydro-Québec au-dessus du boulevard Champlain à 250 m à l'ouest du pont Pierre-Laporte, du boulevard Robert-Bourassa, entre la rue des Bienfaits et la rue de la Comtoise, et de l'autoroute Henri-IV (A-573) au nord de l'avenue Industrielle / Travaux nocturnes - TM2020-090 (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adopte, conformément aux dispositions du *Règlement sur le bruit*, R.V.Q. 978, l'ordonnance jointe au sommaire décisionnel, concernant le bruit dans le cadre des travaux d'installation de spirales chauffantes sur les lignes électriques d'Hydro-Québec au-dessus du boulevard Champlain à 250 m à l'ouest du pont Pierre-Laporte, du boulevard Robert-Bourassa, entre la rue des Bienfaits et la rue de la Comtoise, et de l'autoroute Henri-IV (A-573) au nord de l'avenue Industrielle.

---



**CE-2020-0870** **Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 1<sup>er</sup> mai 2020**

---

Il est résolu que le comité exécutif approuve le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 1<sup>er</sup> mai 2020, tel que rédigé.

---

**CE-2020-0871** **Abolition d'un poste de préposé aux loisirs, classe 4, création d'un poste de contremaître aux équipements récréatifs et urbains, classe 7, à la Section des sports de la Division de l'aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire et promotion de monsieur Manuel Brousseau (ID. 019547) - RH2020-311 (Modifiée par CE-2020-1128) (CT-RH2020-311) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° abolisse un poste de préposé aux loisirs (M162), classe 4 (poste no 34502) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec*, à la Section des sports de la Division de l'aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire;
  - 2° crée un poste de contremaître aux équipements récréatifs et urbains (D210), classe 7 (poste no 46310) de l'échelle de traitement du personnel de direction, conformément aux *Conditions de travail du personnel de direction de la Ville de Québec*, à la Section des sports de la Division de l'aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire;
  - 3° promeuve monsieur Manuel Brousseau (ID. 019547), employé régulier, à l'emploi de contremaître aux équipements récréatifs et urbains (D210), classe 7 (poste no 46310), à la Section des sports de la Division de l'aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.
- 

**CE-2020-0872** **Transfert d'un poste de mécanicien d'équipements motorisés niveau 1, classe 11, et de son titulaire, monsieur Clément Drolet (ID. 007992) et d'un poste de mécanicien d'équipements motorisés niveau 2, classe 9, et de son titulaire, monsieur Sylvain Croteau (ID. 023444) de la Division des ateliers de l'Ouest à la Division des ateliers de l'Est du Service de la gestion des équipements motorisés - RH2020-344 (CT-RH2020-344) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° transfère le poste de mécanicien d'équipements motorisés niveau 1 (M080), classe 11 (poste no 40878), et de son titulaire, monsieur Clément Drolet (ID. 007992) de la Division des ateliers de l'Ouest à la Division des ateliers de l'Est (poste no 46187) et d'un poste de mécanicien d'équipements motorisés niveau 2 (M081), classe 9 (poste no 43599), et de son titulaire,

monsieur Sylvain Croteau (ID. 023444) de la Division des ateliers de l'Ouest à la Division des ateliers de l'Est (poste no 46188) du Service de la gestion des équipements motorisés, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaires décisionnel;

2° autorise le Service des finances à procéder aux virements de fonds nécessaires.

---

**CE-2020-0873 Abolition d'un poste d'auxiliaire à la pesée, classe 1, à la Section des opérations et de l'entretien de la Division de la valorisation énergétique du Service des projets industriels et de la valorisation - RH2020-368 (CT-RH2020-368) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif abolisse le poste d'auxiliaire à la pesée, classe 1 (poste no 45530) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec (FISA)*, à la Section des opérations et de l'entretien de la Division de la valorisation énergétique du Service des projets industriels et de la valorisation.

---

**CE-2020-0874 Promotion de madame Caroline Auger (ID. 038064) à l'emploi de coordonnatrice d'arrondissement en sécurité civile au Bureau de la sécurité civile - RH2020-381 (CT-RH2020-381) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Caroline Auger (ID. 038064), employée permanente, à l'emploi de coordonnatrice d'arrondissement en sécurité civile (D437), classe 5 (poste no 42632), au Bureau de la sécurité civile, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

---

**CE-2020-0875 Démission de monsieur Pierre-Luc Arseneau (ID. 163116), chercheur au Cabinet de l'opposition - RH2020-402 (CT-RH2020-402) — (Ra-2199)**

---

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la démission de monsieur Pierre-Luc Arseneau (ID. 163116), chercheur au cabinet de l'opposition (poste no 35422), avec effet au 15 mai 2020.

---

**CE-2020-0876** Création d'un poste de commis spécialisé, classe 4, à la direction du Service des approvisionnements et promotion de madame Martine Tardif (ID. 029647) - RH2020-409 (CT-RH2020-409) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée un poste de commis spécialisé (F500), classe 4 (poste no 47165) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec (FISA)*, à la direction du Service des approvisionnements;
  - 2° promeuve madame Martine Tardif (ID. 029647), employée permanente, à l'emploi de commis spécialisée (F500), classe 4 (poste no 47165), à la direction du Service des approvisionnements, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.
- 

**CE-2020-0877** Renouvellement 2019–2020 du programme d'assurances pour les organismes à but non lucratif reconnu par les arrondissements, période de novembre 2019 à novembre 2020 (Dossier 50086) - AP2020-270 (CT-2479356) — (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° accepte les conditions proposées par *BFL Canada risques et assurances inc.* pour les contrats d'assurance responsabilité civile, d'assurance biens, d'assurance des administrateurs et dirigeants et d'assurance accident des administrateurs non rémunérés et bénévoles;
  - 2° autorise le paiement, à *BFL Canada risques et assurances inc.*, des frais d'assurances de 85 088,67 \$, incluant la taxe de 9 % applicable sur les primes d'assurance et des frais de gestion de 9 475 \$ (plus TPS et TVQ applicables);
  - 3° déclare que la Ville de Québec n'a pas d'obligation envers les organismes concernant la protection de leurs biens et que les organismes qui bénéficient de la couverture d'assurance des biens d'une valeur de 5 000 \$ devront assumer la franchise de 500 \$ et la perte excédant la couverture.
- 

**CE-2020-0878** Fin d'emploi administrative d'un employé manuel du Service de la gestion des immeubles - RH2020-425 (Ra-2199)

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve la fin d'emploi administrative d'un employé manuel du Service de la gestion des immeubles;

2° demande au directeur du Service de la gestion des immeubles de transmettre une lettre à l'employé concerné l'informant de la décision du comité exécutif.

---

La séance est levée à 11 h 36

---

Régis Labeaume  
Président

Sylvain Ouellet  
Greffier

SO/ir